

STAR TREK

星际迷航



STARFLEET ACADEMY

星舰学院

THE DELTA ANOMALY

德尔塔异变

[美] 里克·巴尔巴 著

余宁 译



四川人民出版社

STAR TREK

星际迷航

STARFLEET ACADEMY
★ 星舰学院 ★

THE DELTA ANOMALY

德尔塔异变

[美] 里克·巴尔巴 著

余宁 译



四川人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

星际迷航: 星舰学院·德尔塔异变/ (美) 里克·巴尔巴著;
余宁译. —成都: 四川人民出版社, 2016. 4
ISBN 978-7-220-09785-0

I. ①星… II. ①巴… ②余… III. ①科学幻想小说
—美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 054638 号

STAR TREK: STARFLEET ACADEMY THE THE DELTA ANOMALY by Rick Barba
ISBN: 9781442412415

Original English language edition copyright © 2010 published by arrangement with
Simon Spotlight, an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division. All rights
reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any
means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by an information
storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

Simplified Chinese edition copyright © 2016 by Shanghai Guo Yue Cultural and
Creative Co., Ltd. 版权合同登记号: 图进字 21-2016-106 号

XINGJI MIHANG XINGJIAN XUEYUAN DEERTA YIBIAN

星际迷航: 星舰学院·德尔塔异变

[美] 里克·巴尔巴 著 余宁 译

责任编辑
装帧设计
责任校对
责任印制

张春晓
李笑冰
蓝海
王俊

出版发行
网 址
E-mail
新浪微博
微信公众号
发行部业务电话
防盗版举报电话
照 排
印 刷
成品尺寸
印 张
字 数
版 次
印 次
书 号
定 价

四川人民出版社 (成都槐树街 2 号)
<http://www.scpph.com>
scrmcbs@sina.com
@四川人民出版社
四川人民出版社
(028) 86259624 86259453
(028) 86259624
四川胜翔数码印务设计有限公司
成都东江印务有限公司
130mm×184mm
8
126 千
2016 年 5 月第 1 版
2016 年 5 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-220-09785-0
23.00 元

■版权所有·侵权必究

本书若出现印装质量问题, 请与我社发行部联系调换
电话: (028) 86259453



目录

第一章	大雾锁城	001
第二章	德尔塔象限	008
第三章	两项考验	024
第四章	黑色颗粒	044
第五章	跟 踪	064
第六章	细微的粉末	086
第七章	影子小时	108
第八章	城市之光	125
第九章	德尔塔源头	149
第十章	塔尼卡工作站	166
第十一章	金字塔计划	200
第十二章	尘埃落定	237



第一章 大雾锁城

2255 年夏天，旧金山的大雾就像有生命的实体。在被海风推上岸后，它就像一只庞大的白色利维坦海怪¹，悄然潜行上这座城市里那片著名的山脉。那年 7 月的大多数夜晚，城市都被笼罩在潮湿的雾气之下，令人窒息得透不过气来。旋转的白色卷须流动着，飘遍大街小巷。

但假如你能置身于雾层之上的话，则是另一番惊险的

1 《圣经》中的海怪，通常被描述为鲸鱼、海豚或鳄鱼的形态，象征邪恶——译者注（以下均为译者注）。

景象。

在距离地面 850 英尺以上的地方，有个女人被捆绑在泛美金字塔¹顶部的灯塔塔锥上，嘴上被一团东西塞住了。那里正位于雾气之上。

这是一次惊心动魄的经历——毫不夸张。

杰奎琳·马德金斯——她的朋友们叫她杰姬——是个硬派姑娘。从她实用的鞋子到她实用的发型，周身上下散发出严肃的气氛，这和她的职业很相配。在这座有着 286 年历史的著名金字塔——旧金山天际线王冠上的宝石上，她从事安全运营工作已有差不多 10 年了。世界上只有四个人可以不受限制地进入灯塔塔锥，她就是其中之一。

所以，在那一夜的早些时候，当欧米伽安保摄像机离线时，她开始咕哝起来，因为她认为这有些不可思议。

杰姬独自一人位于 13 层的安全控制中心。她的安保小队，一行 20 名警卫，正在进行例行巡视。这可是个大工作。她坐在一排显示屏前，上面闪现着从整栋建筑物 160 个监视

¹ 美国旧金山最高的摩天大楼和后现代主义建筑。

摄像机传送过来的实时画面。她开始按着摄像机控制台上欧米伽安保摄像机的传输按钮。

屏幕一片空白。看上去摄像机好像死机了，但杰姬知道那是不可能的。一种奇怪的寒意袭上了她的脊柱，她不由自主打了个冷战。

212英尺高的泛美金字塔顶部是一个中空透明的尖塔灯。尖塔内，一条陡峭的楼梯蜿蜒地折向塔锥，那里安置着一千瓦的LED航空警示灯，一个红色的频闪灯。欧米伽安保摄像机——正是那里闪烁——检视着灯塔室。要想到达那里，就得辛苦地爬很长一段的楼梯。

杰姬一边想象着爬楼的过程，一边低头看着自己的脚。“我并非不喜欢好看的鞋子，”她最近还向她的姐妹唐解释说，“只不过，在我上班时，这些鞋子完全派不上用场！”

突然，她的通信器响了起来。她按下腰带装置上的一个按钮。

“请讲话，罗森。”她说。

“你刚才看到那个了吗？”威尔·罗森的声音冲了出来。罗森是她夜间警卫队的一员，还只是一个十几岁的少年，声音听上去似乎在发抖。

“看到什么？”杰姬问。

“那个闪光！”威尔大叫。

杰姬把她的椅子转向另一个控制台，查看被她叫作“大面板”的整栋建筑的全景示意图。蓝色发光标记标志着小队所有 20 名成员的实时位置。每一个标记都有编号。

“好的，我看到你被显示正位于 48 层，”她说，“对吗？”

泛美金字塔的 48 层是一整间独立且壮观的会议室。它提供一个 360 度的城市全景视野。

“确认。”威尔说，“那个，好像，是从窗户外面传来的。”从他的声音听出他的呼吸很急促，“非常亮，好像是一次爆炸。”

“可是我刚才什么声音也没听到。”杰姬回复。

“我也没听到。”威尔说。

“真是奇怪了。”杰姬小声咕哝着。

“那是什么？”威尔问道。

她的红色线路上正铃声大作。这是一条与旧金山警察局直接相连的紧急热线电话。“没事，稳住，威尔。我马上就来。”说着，她切断了通信器，接着摘下控制台上的红色听筒。“金字塔安保处，我是马德金斯。”她用一种职业性的平

静口吻讲道。

“哟，杰姬，你那边还好吗？”线路上传来一个声音。

“嘿，萨姆。”她说。对方是旧金山警察局中心区站的萨姆·卡勒警官。中心区站在沿街那边。“怎么了？”

“我们接到群众报告，有一个巨大的闪电击向金字塔。”声音回答，“电话从四面八方打过来。”

“我这儿有一个人看到了闪光，但没听到声音。”杰姬说，“我想我们没事。电力正常，所有系统都在运转。不过我们会查明这事的。”

“好的。”卡勒警官说，“务必让我知晓。”

“明白。”她说，挂断了电话。

考验我的时刻到了，她一脸严肃地想。

15分钟后，杰姬还在吃力地爬着尖塔的楼梯。她体能不错，可这相当于爬21层的螺旋防火梯。停下来歇了几次之后，她终于来到支撑着最后20英尺梯子的楼梯过渡平台，梯子向上通往灯塔平台。

“要进去了。”她对通信器说。

“我找到你的定位了，头儿。”威尔的声音传了过来。

杰姬拽着梯子缓慢向上爬，穿过一个狭窄的通道口，进入到狭小的锥形房间。在顶部一个角锥体玻璃帽中安置着光轮 3000 航空警示灯标。红色的频闪灯每分钟闪烁 40 次，强度达到两万坎德拉，亮得足以造成视网膜损伤。不过灯标下方的一个护罩平台使杰姬能够毫无危险地审视这个房间。

“这上面没有损坏。”她对通信器说，嗓音中带着明显的如释重负。

“收到。”威尔说。

接着，杰姬在靠近地面处发现了失灵的摄像机。轻轻一扭，装置就从基座上掉了下来。她把它塞进一个侧边口袋，她的穿着就是为了这种目的。

没什么好担心的，她对自己说，想让自己如释重负。她甚至在精神上责备自己，竟为了毫无异常的情况担心得要命。

当她走近梯子准备下去时，上方有一种轻微的嘶嘶声响吸引了她的注意。她向上看了看灯标的护罩平台。几缕黑色的东西正缓慢地向着下方飘了过来。

“这到底……”她说。

“到底什么，头儿？”威尔在那边喊道。

“我在这上面看到了烟。”她困惑不解地说，“在灯标的罩

子上面。”

随后，她听到通信器那边传来噼啪声。威尔和她同样迷茫。“我们最好找个修理工过来，越快越好。”她说，“在航空安全系统的数据库里有个电话号码。现在就打过去，噢，我的天哪……”

现在，黑烟正在从上方涌进这间屋子。它射出三条长长的羽状烟柱。每条烟柱都开始围着杰姬打转，并收紧它的旋涡。她能感到烟雾正滑过她裸露的手臂、面颊，以及咽喉。在她陷入无意识之前所感到的最后一件事，是一种不同寻常的感觉，有一股强大的压力正在把她的双臂捆向身体两侧，一条细细的薄膜伸向她的嘴，将它封住了。

“杰姬，你能听到我吗？”威尔在通信器那边喊道，“杰姬？”

杰姬无法回答。片刻之后，她失去了意识。



第二章 德尔塔象限

星舰学院的生活，异常艰辛。

在这里，迎接你的是连续几周严密而漫漫无期的学习。没有任何一项运动可以帮助你提前应对这里的体能和精神训练。好几个小时待在残酷的战术模拟器内，接下去又是充满屈辱的分析失败的情况汇报会议。再后来，就是竞赛——决出全星系最出色的头脑和身体，与另一个人每天、每时地对峙。真是损耗严重啊。

星际舰队的军校生们需要发泄怨气。

旧金山的栗树街有美艳的人类和外星人徘徊，勾搭并约

会。这里是他们经常喜欢去的一个地方。今天晚上，这座城市那臭名昭著的雾气盘旋飞扬，好像一团苍白的流体。詹姆斯·T. 柯克、“老骨头”伦纳德·麦考伊，和一名叫作格洛拉克的泰勒人军校生正沿着栗树街闲逛，打算找点儿乐子，同时他们还要避免跟别人相撞，因为能见度太低了。街上雾很浓，人们的身影时而出现，时而消失，就好像闹鬼一样——就比如说，那位携带着一只活龙虾的中国女士。

“天哪！”麦考伊说，跳着让出路来。

柯克一边笑一边看着那个女人走过。龙虾正把它被胶带捆住的钳子挥舞得像个交响乐指挥一般。柯克指着那只甲壳动物，“我们晚饭再见，伯恩斯坦¹！”他嚷着。迈出几步之后，那个鬼影便又重新融入白色的雾气之中，消失不见了。

格洛拉克皱起他猪一样的长鼻子说：“你们的海洋里竟然会生长出这么奇怪的生物！”

“别和我提海洋。”麦考伊抱怨着。

柯克转向格洛拉克，“老骨头对海洋的厌恶程度甚至超过了太空。”他解释说。

1 美国指挥家、作曲家、钢琴家。

“你……讨厌太空？”格洛拉克问。

“没错，我讨厌太空。”麦考伊说。

“那你在星际舰队选择一份职业，还真是有趣啊，麦考伊大夫。”格洛拉克说。

“有趣吗？”麦考伊没好气地说。

柯克一只手搭上麦考伊的肩，“‘太空就是隐匿在黑暗和寂静中的疾病和危险’，这话说得很对。”柯克眨眨眼，抬头看向一个在雾气中发光的霓虹灯，“这是你和我说的第一句话，老骨头。有点儿让我怀念啊。”

麦考伊怒瞪着柯克，“怀念什么？”

“那些简单的日子呀。”柯克说，“那个时候……单纯啊。”

“假如有一样东西是你从未有过的话，吉姆，”麦考伊说，“那就是单纯了。”

柯克向麦考伊的后背捶了一拳，“说到这儿……让我们去找些姑娘。我听说她们都爱来这一带。”

麦考伊摇着他的头，“我甚至找不到那该死的人行道在哪里。”

“我警告过你安多利亚啤酒的厉害，朋友。”格洛拉克一脸阴沉地说。

“我说的可是雾。”麦考伊说。

“哦。”格洛拉克说。

“来吧。”柯克说，“去找找那家新开的俱乐部。”

校园里盛传在栗树街那边新开了一家全息卡拉 OK 酒吧，名字叫作德尔塔象限，而且有传闻说，有几个军校女生当天晚上打算在那里庆祝生日。柯克瞧不上卡拉 OK，尤其是这些个新形式，让你在一群真实乐队的全息投影的环绕中唱歌。不过，柯克喜欢军校女生。所以，从战术上讲，这可以接受。

三名军校生继续沿栗树街走着，躲闪着那些泡酒吧的喧闹路人。柯克拦住一些人，询问德尔塔象限的方向，可惜他碰到的每个人，要么是喝得有点儿多，要么就是想急切地带着当晚的猎物赶紧回家——根本停不下脚步来给出明确的方向。结果三人沿着街边一路向前走。像往常一样，柯克是领头人。

“我正在下达不力的指挥决策。”他对自己喃喃自语道。当他瞥向一条阴暗的小巷时，他看到有一些黑乎乎的实体正在发白的雾气中旋转。他停下脚步，看得入了迷。他们生硬的动作看上去不像人类。奇怪的嘶嘶声向柯克飘了过来，一阵寒意抓住了他。但接着，那团实体突然消散了。身影渐渐

融化开来，退入雾中。

当其他人跟上来时，柯克指着小巷，“你们看到了吗？”

“看到什么？”麦考伊问。

“有些令人毛骨悚然的人在那儿跳舞，还发出……类似嘶嘶的声音。”柯克说。

格洛拉克大声地用鼻子哼哼着，“你肯定他们是在跳舞吗，柯克？”

麦考伊瞪了一眼格洛拉克，“我讨厌你这样吸鼻子。”他说。

格洛拉克看着麦考伊笑了，又冲着他多吸了几次鼻子。

“对，就是这样。”麦考伊说着，一脸的厌恶。

柯克凝视着大雾。刚才的视野很不清晰，又过了几秒钟，他耸耸肩膀，“管他呢。”

柯克、麦考伊和格洛拉克在这片夜晚的白幕中向前推进。当他们在下一个街角转弯时，听到从前方敞开的门中传出有节奏的吵闹音乐声。在门的上方，有一个全息立体的希腊字母德尔塔盘旋在空中，在大雾里诡异地旋转。

“啊，一定就是这家了！”格洛拉克嚷道。

柯克一进俱乐部，就驾轻就熟地审视着整个屋子。不消

一刻，他的眼睛就定在了美人军校生乌胡拉的身上，她正坐在角落里的一张桌子前，和性感、红发、绿皮肤的盖拉在一起。柯克微微一笑——这可是三倍得分。首先，像所有猎户座的好姑娘一样，盖拉喜爱男性。其次，盖拉是一个计算机实验室技术员，和进入星际舰队的人保持良好关系总是值得的。还有第三……好吧，柯克最喜欢的娱乐之一，就是试图让古板拘谨的军校生乌胡拉感觉不自在。当她局促不安的时候真是可爱极了。

“先生们，锁定你们的目标吧。”柯克说。

“好吧。”麦考伊说，“各顾各。”

“老规矩？”格洛拉克问。

“没错，格洛拉克先生。”柯克回答说，“22点在这里会合。”

“可是，柯克先生，那时候已经宵禁了！”格洛拉克说。

柯克点点头，“有道理，格洛拉克先生。”他说，“提前到21点55分。”

“这下可以留下些许余地。”

柯克看了一眼乌胡拉和盖拉，“我可不希望留下任何余地。”他笑着说。